

# Monica Wall Light

Art.no 36-1845, 36-1846 Modell OCL-285-BLK, OCL-285-PA

ENGLISH

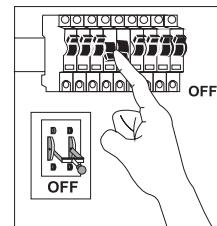
Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

## Safety

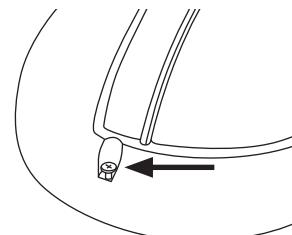
**Note:** If you are at all unsure about any aspect of the installation, let a qualified electrician undertake the work.

## Mounting and installation

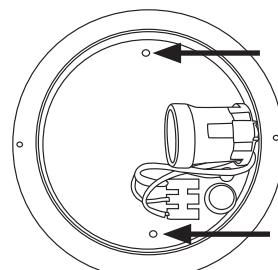
1. Switch off the power to the lighting circuit to which the light fitting is to be connected.



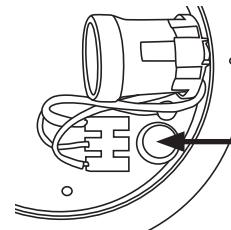
2. Remove the two screws holding the housing and the glass diffuser onto the wall plate and remove the housing and glass diffuser.



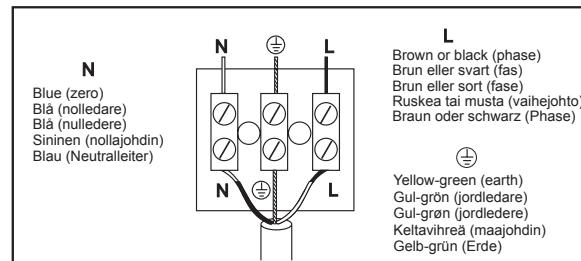
3. Using the wall plate as a template, mark out the position of the mounting holes on the mounting surface. If necessary, drill holes in the wall and insert wall plugs.



4. Pass the electrical supply cable through the hole in the wall plate.



5. Fit the supplied systoflex thermal insulation tubing onto the neutral and live wires of the electrical supply cable.



6. Connect the electrical supply cable to the terminal block.
7. Connect the neutral wire (usually blue) to N.
8. Connect the earth wire (green/yellow) to  $\pm$ .
9. Connect the live phase (usually brown or red) to L.
10. Screw the wall plate onto the wall taking care not to trap the electrical supply cable between the plate and the wall.
11. Screw in the light bulb of your choice (sold separately).
12. Screw on the glass diffuser and housing.

## Care and maintenance

Clean the wall light using a lightly moistened cloth. Only use mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

## Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

## Specifications

Power supply	230 V
Bulb	E27, max 40 W
Protection class	IP44
Diam	18.7 cm

# Vägglampa Monica

Art.nr 36-1845, 36-1846 Modell OCL-285-BLK, OCL-285-PA

SVENSKA

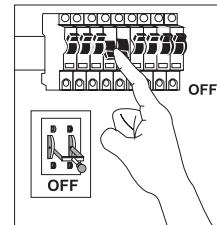
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Säkerhet

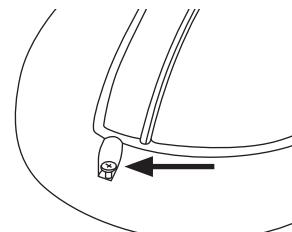
**Obs!** Är du det minsta osäker på hur montering och installation ska utföras, låt en behörig elektriker utföra arbetet.

## Montering och installation

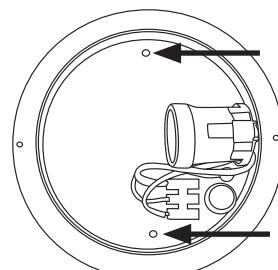
1. Bryt strömmen på den ledare till vilken lampan ska anslutas.



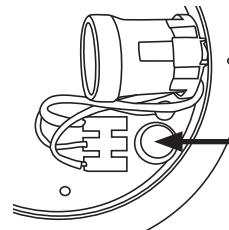
2. Lossa de två skruvarna som fäster höljet och glaskupan vid väggplattan och ta bort hölje och glaskupa.



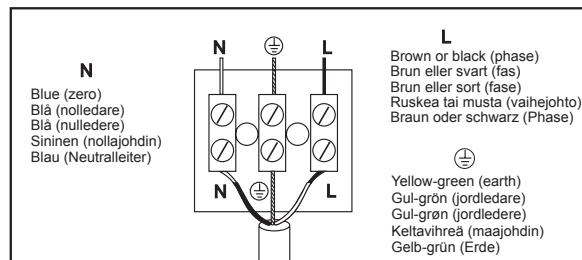
3. Använd väggplattan som mall och märk med hjälp av fästhålen ut var lampan ska sitta. Borra vid behov hål och använd de medföljande pluggarna vid montering.



4. För inkommande ledning genom väggplattans hål.



5. Trä medföljande systoflexrör för värmeisolering på inkommande lednings nolla och fas.



6. Anslut inkommande ledning till kopplingsplinten.
7. Anslut nolla (oftast blå ledare) till N.
8. Anslut jord (grön/gul ledare) till  $\text{---}$ .
9. Anslut fas (oftast brun eller svart ledare) till L.
10. Skruva fast väggplattan på väggen, var uppmärksam så att inte inkommande ledare kläms mellan väggplatta och vägg.
11. Skruva i den ljuskälla du valt (säljs separat).
12. Montera glaskupa och hölje och dra fast med skruvarna.

## Skötsel och underhåll

Rengör vägglampen med en lätt fuktad trasa. Använd ett milt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med vägglampen ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

Nätanslutning	230 V
Ljuskälla	Sockel E27, max 40 W
Skyddsklass	IP44
Mått	$\varnothing$ 18,7 cm

# Vegglampe Monica

Art.nr. 36-1845, 36-1846 Modell OCL-285-BLK, OCL-285-PA

NORSK

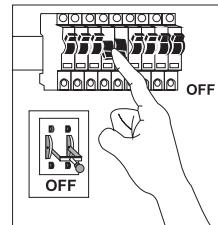
Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Sikkerhet

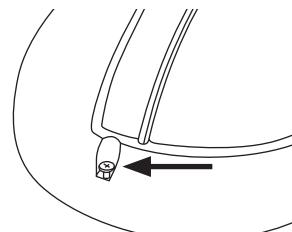
**Obs!** I Norge skal all fast installasjon utføres av registrert installasjonsvirksomhet.

## Montering og installasjon

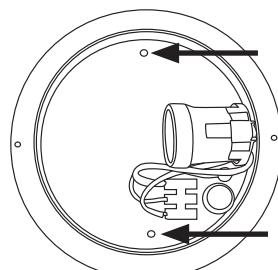
1. Bryt strømmen på strømkabelen som lampen skal kobles til.



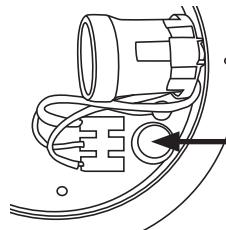
2. Løsne på de to skruene som holder dekselet og glasskuppelen til veggplaten og fjern dekksel og glasskuppel.



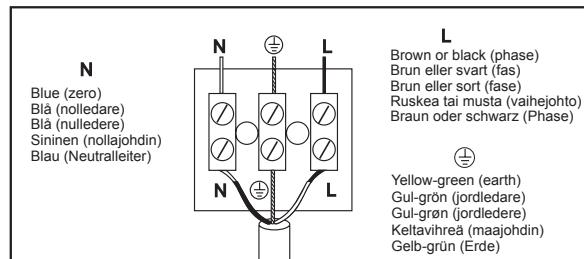
3. Bruk veggplaten som mal og merk av på veggen hvor festehullene er. Bore hull ved behov og bruk de medfølgende pluggene ved montering.



4. Før strømledningen gjennom hullet på veggplaten.



5. Tre det medfølgende varmeisoléringsrøret på innkommende lednings null og fase.



6. Koble innkommende leder koblingsplinten.
7. Jord (gul/grønn leder) kobles til  $\pm$ .
8. De to andre (oftest brun eller svart og blå) kobles til L og N.
9. Veggplaten skrus fast på veggen. Vær forsiktig så ikke innkommende leder klemmes mellom vegg og veggplate.
10. Skru i ønsket lyskilde (selges separat).
11. Monter glasskuppelen og dekselet, og fest skruene.

## Stell og vedlikehold

Rengjør vegglampen med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.

## Avfallshåndtering

Når lampen skal kasseres, må dette skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

Nettspenning	230 V
Lyskilde	Sokkel E27, maks 40 W
Beskyttelseskasse	IP44
Mål	$\varnothing$ 18,7 cm

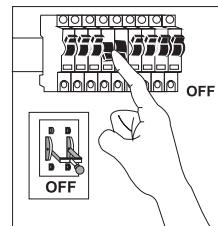
Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvettava varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Turvallisuus

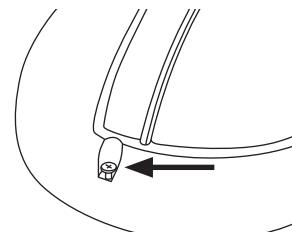
**Huom!** Jos et ole varma, miten asennus tulisi tehdä, ota yhteyttä sähköalan ammattilaiseen.

## Asennus

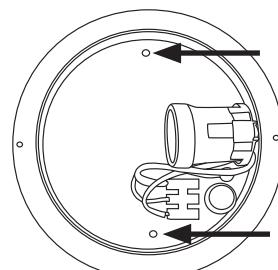
1. Katkaise virta siitä johtimesta, johon valaisin kytketään.



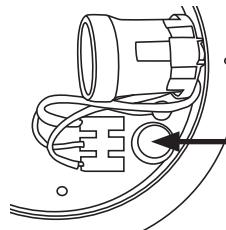
2. Löysää kahta ruuvia, jotka pitivät kuoren ja lasikuvun kiinni seinälaatassa ja poista sekä kuori että lasikupu.



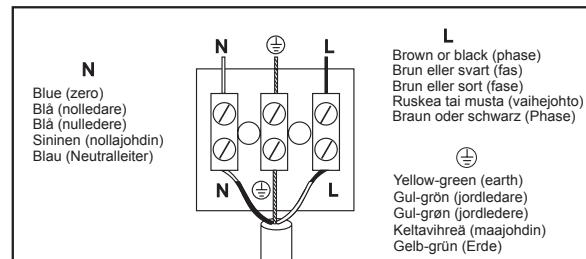
3. Käytä seinälaatua mallina ja merkitse kiinnitysreikiä apuna käytteen, mihin asetat valaisimen. Poraa tarvittaessa reiät ja käytä pakauksen mukana tulevia tulppia asennukseen.



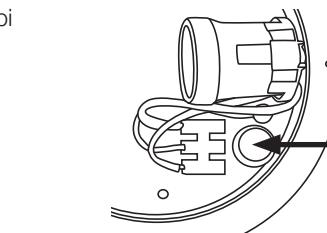
4. Vie sisään tuleva johdin läpi seinälevyn reiästä.



5. Pujota pakauksen mukana tulevat joustoputket sisään tulevan johtimen nolla- ja vaihejohdinten lämpöeristeeksi.



6. Liitä sisään tuleva johdin kytentäälustaan.
7. Liitä nolla (yleensä sininen johdin) kohtaan N.
8. Liitä maa (vihreä/keltainen johdin) kohtaan  $\pm$ .
9. Liitä vaihe (yleensä ruskea tai musta johdin) kohtaan L.
10. Ruuvaa seinälaatta seinään. Varmista, että sisään tuleva johdin ei jää puristuksiin seinälaatan ja seinän väliin.
11. Aseta valitsemasi lamppu (myydään erikseen) paikalleen.
12. Aseta lasikupu ja kuori paikoilleen ja kiinnitä ne ruuveilla.



## Huolto ja puhdistus

Puhdistaa seinävalaisin kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.

## Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jätteneuvonnasta.

## Tekniset tiedot

Verkkoliitintä	230 V
Lamppu	Kanta E27, enint. 40 W
Kotelointiluokka	IP44
Mitat	$\varnothing$ 18,7 cm

# Wandleuchte Monica

Art.Nr. 36-1845, 36-1846 Modell OCL-285-BLK, OCL-285-PA

DEUTSCH

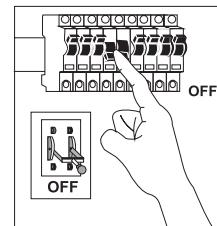
Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Sicherheitshinweise

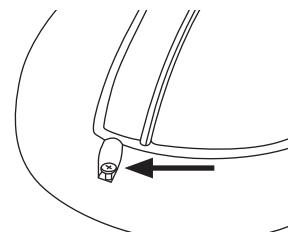
**Hinweis:** Bei Unsicherheit oder nicht ausreichenden Kenntnissen, die Installation von einem qualifizierten Elektriker ausführen lassen.

## Montage und Installation

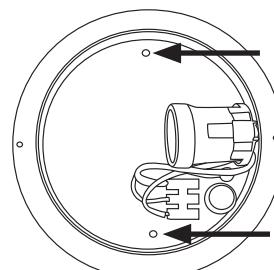
- Den Stromfluss zu dem Leiter unterbrechen, an dem die Leuchte angeschlossen werden soll.



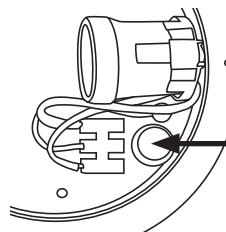
- Die zwei Schrauben lösen, die das Gehäuse und die Glasabdeckung an der Rückplatte befestigen. Dann das Gehäuse und die Glasabdeckung abnehmen.



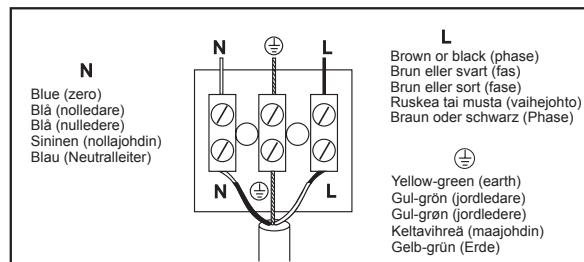
- Die Rückplatte als Muster benutzen und mit den Befestigungslöchern die Stelle an der Wand markieren, an dem die Leuchte aufgehängt werden soll. Bei Bedarf Löcher bohren und die mitgelieferten Dübel verwenden.



- Die Kabel durch das Loch der Rückplatte führen.



- Den mitgelieferten Gewebebeschlauch als Wärmeisolierung auf den zuführenden Neutralleiter und die Phase ziehen.



- Die zuführenden Leiter an die Anschlussklemme anschließen.
- Den Neutralleiter (in der Regel der blaue Leiter) an N anschließen.
- Den Schutzleiter (grün-gelb) an  $\oplus$  anschließen.
- Den Außenleiter (meistens braun, schwarz oder grau) an L anschließen.
- Die Rückplatte an die Wand festschrauben, dabei darauf achten, dass die zuführenden Leiter nicht zwischen Wand und Wandplatte eingeklemmt werden.
- Ein passendes Leuchtmittel (separat erhältlich) einsetzen.
- Das Gehäuse und die Glasabdeckung wieder anbringen und mit den Schrauben befestigen.

DEUTSCH • KUNDENSERVICE

Unsere Homepage [www.clasohlson.com](http://www.clasohlson.com) besuchen und auf Kundenservice klicken.

Ver 20130607

## Pflege und Wartung

Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

## Technische Daten

Betriebsspannung	230 V, 50 Hz
Leuchtmittel	E27, max. 40 W
Schutzklasse	IP44
Maße	$\varnothing$ 18,7 cm

**north**  
LIGHT